

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

Commissie voor Justitie

Commission de la Justice

Woensdag

27-11-2024

Namiddag

Mercredi

27-11-2024

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement Réformateur
PS	Parti Socialiste
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Les Engagés	Les Engagés
Vooruit	Vooruit
cd&v	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 56 0000/000	Parlementair stuk van de 56 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 56 0000/000	Document parlementaire de la 56 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Beknopt Verslag	CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/549 81 60	Tél. : 02/549 81 60
www.dekamer.be	www.lachambre.be
e-mail : publicaties@dekamer.be	e-mail : publications@lachambre.be

INHOUD

Vraag van Vincent van Quickenborne aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De toekenning van eretekens aan magistraten die verdacht worden van examenfraude" (56001156C)

Sprekers: Vincent Van Quickenborne, Paul Van Tigchelt, vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee

Samengevoegde vragen van 2
 - Michael Freilich aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De maatregelen tegen het aanzwellende antisemitisme na de gebeurtenissen in Amsterdam" (56000847C) 2
 - Sam Van Rooy aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De vervolging van de daders van de 'Jodenjacht' in Amsterdam voor terrorisme" (56000915C) 2
 - Sam Van Rooy aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De dreiging met terroristische aanslagen op Israëlische ambassades" (56000916C) 2

Sprekers: Sam Van Rooy, Paul Van Tigchelt, vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee

Vraag van Éric Thiébaut aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "Het magistratentekort bij het parket van Bergen" (56000607C) 4

Sprekers: Éric Thiébaut, voorzitter van de PS-fractie, **Paul Van Tigchelt**, vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee

Vraag van Marijke Dillen aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "Benoemingen door de HRJ via digitaal overleg" (56000794C) 5

Sprekers: Marijke Dillen, Paul Van Tigchelt, vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee

Vraag van Marijke Dillen aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "Het mandaat van korpschef van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel" (56000795C) 6

Sprekers: Marijke Dillen, Paul Van Tigchelt, vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee

Vraag van Pierre Jadoul aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "Het horen van minderjarigen door de familierechtbank" (56000853C) 7

Sprekers: Pierre Jadoul, Paul Van Tigchelt, vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee

Vraag van Jean-Luc Crucke aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De bijdrage van 8

SOMMAIRE

Question de Vincent Van Quickenborne à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "L'attribution de distinctions honorifiques aux magistrats suspectés de fraude à l'examen" (56001156C) 1

Orateurs: Vincent Van Quickenborne, Paul Van Tigchelt, vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord

Questions jointes de 2
 - Michael Freilich à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Les mesures contre la montée de l'antisémitisme à la suite des événements survenus à Amsterdam" (56000847C) 2

- Sam Van Rooy à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Les poursuites pour terrorisme à l'encontre des auteurs de la "chasse aux Juifs" à Amsterdam" (56000915C) 2

- Sam Van Rooy à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La menace d'attentats terroristes contre des ambassades israéliennes" (56000916C) 2

Orateurs: Sam Van Rooy, Paul Van Tigchelt, vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord

Question de Éric Thiébaut à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La pénurie de magistrats au sein du parquet de Mons" (56000607C) 4

Orateurs: Éric Thiébaut, président du groupe PS, **Paul Van Tigchelt**, vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord

Question de Marijke Dillen à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Les nominations par le CSJ après concertation en ligne" (56000794C) 5

Orateurs: Marijke Dillen, Paul Van Tigchelt, vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord

Question de Marijke Dillen à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le mandat de chef de corps du tribunal de première instance francophone de Bruxelles" (56000795C) 6

Orateurs: Marijke Dillen, Paul Van Tigchelt, vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord

Question de Pierre Jadoul à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "L'audition des mineurs au tribunal de la famille" (56000853C) 7

Orateurs: Pierre Jadoul, Paul Van Tigchelt, vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord

Question de Jean-Luc Crucke à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La contribution 8

de vergunninghouders in de kosten van de Kansspelcommissie" (56000883C)

Sprekers: Jean-Luc Crucke, Paul Van Tigchelt, vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee

des titulaires de licence aux frais de la Commission des jeux de hasard" (56000883C)

Orateurs: Jean-Luc Crucke, Paul Van Tigchelt, vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord

Vraag van Jean-Luc Crucke aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De ontmoeting van magistraten van het Belgische en het Albanese openbaar ministerie" (56000884C)

Sprekers: Jean-Luc Crucke, Paul Van Tigchelt, vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee

Question de Jean-Luc Crucke à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La rencontre entre des magistrats des ministères publics belge et albanais" (56000884C)

Orateurs: Jean-Luc Crucke, Paul Van Tigchelt, vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord

Samengevoegde vragen van

- Jean-Luc Crucke aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "Het ontwerp van aanpassing van de uitgavenbegroting en de prestaties van vertalers en tolken" (56000885C)

- Kristien Van Vaerenbergh aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De verwijlinteressen bij de betalingsachterstand ten aanzien van de gerechtstolken en -vertalers" (56000960C)

- Kristien Van Vaerenbergh aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De begroting van het departement Justitie" (56000983C)

- Marijke Dillen aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De uitbetaling van de gerechtstolken en -vertalers" (56001138C)

Sprekers: Kristien Van Vaerenbergh, Marijke Dillen, Jean-Luc Crucke, Paul Van Tigchelt, vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee

Questions jointes de

- Jean-Luc Crucke à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le projet d'ajustement budgétaire des dépenses et les prestations des traducteurs et interprètes" (56000885C)

- Kristien Van Vaerenbergh à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Les intérêts moratoires dus pour les retards de paiement aux interprètes et traducteurs jurés" (56000960C)

- Kristien Van Vaerenbergh à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le budget du département de la Justice" (56000983C)

- Marijke Dillen à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le paiement des interprètes et traducteurs jurés" (56001138C)

Orateurs: Kristien Van Vaerenbergh, Marijke Dillen, Jean-Luc Crucke, Paul Van Tigchelt, vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord

Vraag van Jean-Luc Crucke aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "Het arrest nr. 115/2024 van het Grondwettelijk Hof betreffende klokkenluiders" (56000888C)

Sprekers: Jean-Luc Crucke, Paul Van Tigchelt, vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee

Question de Jean-Luc Crucke à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "L'arrêt n° 115/2024 de la Cour constitutionnelle relatif aux lanceurs d'alerte" (56000888C)

Orateurs: Jean-Luc Crucke, Paul Van Tigchelt, vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord

Samengevoegde vragen van

- Kristien Van Vaerenbergh aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De tuchtraad voor de notarissen en de gerechtsdeurwaarders" (56000959C)

- Kristien Van Vaerenbergh aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De operationele problemen bij de tuchtraad voor de notarissen en de gerechtsdeurwaarders" (56001003C)

Sprekers: Kristien Van Vaerenbergh, Paul Van Tigchelt, vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee

Questions jointes de

- Kristien Van Vaerenbergh à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le conseil de discipline pour les notaires et les huissiers de justice" (56000959C)

- Kristien Van Vaerenbergh à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Les difficultés au conseil de discipline pour les notaires et les huissiers de justice" (56001003C)

Orateurs: Kristien Van Vaerenbergh, Paul Van Tigchelt, vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord

Vraag van Kristien Van Vaerenbergh aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De toetreding tot het Haags Bewijsverdrag" (56000961C)

Sprekers: Kristien Van Vaerenbergh, Paul Van Tigchelt, vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee

Question de Kristien Van Vaerenbergh à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "L'adhésion à la convention de La Haye sur l'obtention des preuves" (56000961C)

Orateurs: Kristien Van Vaerenbergh, Paul Van Tigchelt, vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord

- | | | | |
|--|----|--|----|
| Vraag van Kristien Van Vaerenbergh aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "Het proefproject betreffende holistische advocatenkantoren" (56000979C)
<i>Sprekers: Kristien Van Vaerenbergh, Paul Van Tigchelt</i> , vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee | 17 | Question de Kristien Van Vaerenbergh à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le projet pilote axé sur les cabinets d'avocats holistiques" (56000979C)
<i>Orateurs: Kristien Van Vaerenbergh, Paul Van Tigchelt</i> , vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord | 17 |
| Vraag van Julien Ribauda aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De strijd tegen geweld op vrouwen" (56000992C)
<i>Sprekers: Julien Ribauda, Paul Van Tigchelt</i> , vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee | 18 | Question de Julien Ribauda à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La lutte contre les violences faites aux femmes" (56000992C)
<i>Orateurs: Julien Ribauda, Paul Van Tigchelt</i> , vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord | 18 |

Commissie voor Justitie

van

WOENSDAG 27 NOVEMBER 2024

Namiddag

Commission de la Justice

du

MERCREDI 27 NOVEMBRE 2024

Après-midi

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.25 uur en voorgezeten door de heer Jean-Luc Crucke.

De cursieve tekst is een samenvatting van de tekst die de vraagsteller vooraf heeft ingediend.

01 Vraag van Vincent van Quickenborne aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De toekenning van eretekens aan magistraten die verdacht worden van examenfraude" (56001156C)

01.01 Vincent Van Quickenborne (Open Vld): Twee Belgische procureurs des Konings zouden betrokken geweest zijn bij een zaak van examenfraude, waarbij hun kinderen de examenvragen kregen voor het toelatingsexamen voor de gerechtelijke stage. In afwachting van het strafonderzoek zijn de betrokken magistraten geschorst, alleen blijken ze intussen wel bevorderd te zijn tot de graad van officier in de Leopoldsorde.

Welke procedures worden gevolgd bij de toekenning van die eretekens? Welke boodschap geeft men met die onderscheiding aan de bevolking en de magistratuur? Bent u van plan de eretekens in te trekken?

01.02 Minister Paul Van Tigchelt (Nederlands): Personen met een bepaalde status en verdienstelijke loopbaan of personen met een heel bijzondere verdienste kunnen een ereteken in de Leopoldsorde krijgen. Dat is geen alledaagse onderscheiding.

De wet van 1 mei 2006 bepaalt dat personen die verwikkeld zijn in een straf- of tuchtonderzoek niet mogen worden voorgesteld voor een eervolle onderscheiding in een nationale orde. Dat is nochtans wel gebeurd voor de betrokken magistraten.

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 25 par M. Jean-Luc Crucke, président.

Le texte en italique est celui de la question préalablement déposée.

01 Question de Vincent Van Quickenborne à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "L'attribution de distinctions honorifiques aux magistrats suspectés de fraude à l'examen" (56001156C)

01.01 Vincent Van Quickenborne (Open Vld): Deux procureurs du Roi belges auraient été impliqués dans une affaire de fraude commise dans le cadre d'un examen d'admission au stage judiciaire, dont leurs enfants auraient reçu les questions à l'avance. Dans l'attente des conclusions de l'enquête pénale, les magistrats concernés ont été suspendus. Or, il s'avère qu'ils ont entre-temps été promu au grade d'officier de l'Ordre de Léopold.

Quelles procédures sont suivies pour l'octroi de ces distinctions honorifiques? Quel message transmet-on à la population et à la magistrature en octroyant une telle distinction? Avez-vous l'intention de retirer ces décorations?

01.02 Paul Van Tigchelt, ministre (en néerlandais): Les personnes ayant une certaine position sociale et une carrière méritoire ou celles pouvant faire valoir un mérite très exceptionnel peuvent se voir octroyer une distinction honorifique de l'Ordre de Léopold. Il ne s'agit pas d'une banale distinction.

La loi du 1^{er} mai 2006 dispose que les personnes qui font l'objet d'une enquête pénale ou disciplinaire ne peuvent pas être proposées pour une distinction honorifique dans un ordre national. Cela a pourtant été le cas pour les magistrats concernés.

Het koninklijk besluit van 25 mei 2024 voorziet echter slechts in een anciënniteitsvoorwaarde en een positieve evaluatie. Blijkbaar heeft de FOD Justitie zich bij de toekenning enkel gebaseerd op dit KB en niet op de wet. Bovendien verplicht de wet de overheidsdiensten niet om systematisch na te gaan of er een tucht- of strafonderzoek loopt. Wel moeten ze afzien van elk initiatief indien ze kennis hebben van dergelijke feiten.

Aangezien de Hoge Raad voor de Justitie en de pers uitvoerig hebben bericht over de examenfraude, worden de diensten geacht op de hoogte te zijn van de feiten en mochten ze beide personen dus niet voordragen voor een eervolle onderscheiding. Ik was dan ook gechoqueerd om te vernemen dat de eretekens wel zijn toegekend. Zoiets tast het vertrouwen in Justitie aan en druist in tegen het rechtvaardigheidsgevoel, ook al is er het vermoeden van onschuld tot men definitief veroordeeld is.

Het besluit waarmee ik de eretekens van beide magistraten intrek, zal vandaag door de Koning worden ondertekend.

Om zulke situaties in de toekomst te vermijden, heb ik de FOD Justitie opgedragen om bij de toekenning van eretekens voortaan steeds na te gaan of er een tucht- of strafonderzoek loopt. Dat kan door telkens het advies van de korpschef in kwestie te vragen.

01.03 Vincent Van Quickenborne (Open Vld): Het is opvallend dat de FOD Justitie blijkbaar de eigen regels kent noch respecteert.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 56000608C van mevrouw Farih wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

02 Samengevoegde vragen van

- Michael Freilich aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De maatregelen tegen het aanzwellende antisemitisme na de gebeurtenissen in Amsterdam" (56000847C)
- Sam Van Rooy aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De vervolging van de daders van de 'Jodenjacht' in Amsterdam voor terrorisme" (56000915C)
- Sam Van Rooy aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De dreiging met terroristische aanslagen op Israëlische ambassades" (56000916C)

02.01 Sam Van Rooy (VB): Het *dark number* bij antisemitisme is enorm. Het geweld is al jaren aan

L'arrêté royal du 25 mai 2024 ne prévoit toutefois qu'une condition d'ancienneté et une évaluation positive. Apparemment, lors de ces attributions, le SPF Justice s'est uniquement fondé sur cet arrêté royal et non sur la loi. Par ailleurs, la loi n'oblige pas les services publics à vérifier systématiquement si une enquête disciplinaire ou pénale est en cours. Ils doivent toutefois s'abstenir de toute initiative s'ils ont connaissance de tels faits.

Étant donné que le Conseil supérieur de la Justice et la presse ont largement fait état de la fraude à l'examen, les services étaient supposés être au courant des faits et ne pouvaient donc pas proposer de décerner une distinction honorifique à ces deux personnes. J'ai donc été choqué d'apprendre que les distinctions avaient bel et bien été décernées. Un tel incident porte atteinte à la confiance dans la Justice et s'oppose au sens de la justice, même si la présomption d'innocence existe jusqu'à la condamnation définitive.

L'arrêté par lequel je retire les distinctions des deux magistrats sera signé aujourd'hui par le Roi.

Afin d'éviter de telles situations à l'avenir, j'ai dorénavant chargé le SPF Justice de toujours vérifier, lors de l'octroi de distinctions honorifiques, si une enquête disciplinaire ou pénale est en cours. Cette vérification est possible en demandant systématiquement l'avis du chef de corps concerné.

01.03 Vincent Van Quickenborne (Open Vld): Il est surprenant que le SPF Justice ne connaisse visiblement pas ses propres règles et ne les respecte.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 56000608C de Mme Farih est transformée en question écrite.

02 Questions jointes de

- Michael Freilich à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Les mesures contre la montée de l'antisémitisme à la suite des événements survenus à Amsterdam" (56000847C)
- Sam Van Rooy à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Les poursuites pour terrorisme à l'encontre des auteurs de la "chasse aux Juifs" à Amsterdam" (56000915C)
- Sam Van Rooy à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La menace d'attentats terroristes contre des ambassades israéliennes" (56000916C)

02.01 Sam Van Rooy (VB): S'agissant de l'antisémitisme, le chiffre noir est énorme. Les

de gang. U zei onlangs dat een Jodenjacht, zoals in Amsterdam, ook bij ons zou kunnen plaatsvinden. In Nederland wordt onder meer bekeken of antisemitisme als extra grond voor denaturalisatie kan worden geïntroduceerd.

Zal u dit voorbeeld volgen?

De Duitse federale researchedienst waarschuwt voor jihadistische aanvallen op Israëlische ambassades door Hamas.

Heeft de Duitse politie onze veiligheidsdiensten geïnformeerd over de dreiging van de terreurorganisatie Hamas? Hoe groot is de terreurdreiging voor de Israëlische ambassade in België en voor Belgische ambassades in het buitenland? Wat doet de regering om de Israëlische ambassade en gebouwen en panden in België die verbonden zijn aan Israël of de Joodse gemeenschap, voldoende te beveiligen?

02.02 Minister **Paul Van Tigchelt** (*Nederlands*): We moeten de ongerustheid en de angst van de Joodse gemeenschap ernstig nemen. De politiezone Antwerpen heeft elke oproep tot onlusten snel in de kiem gesmoord via een aantal bestuurlijke en zelfs gerechtelijke arrestaties. Het viel inderdaad op dat er vaak minderjarige jongeren bij betrokken waren.

De Nederlandse regering heeft een plan goedgekeurd voor de aanpak van antisemitisme. We bekijken wat we daaruit kunnen leren. Ook bij ons staat de aanpak van antisemitisme bovenaan de agenda.

De vervallenverklaring van de Belgische nationaliteit kan voor het hof van beroep gevraagd worden door het openbaar ministerie wegens ernstige tekortkoming aan de verplichtingen van het Belgische burgerschap.

De vervallenverklaring van de Belgische nationaliteit kan worden uitgesproken door de strafrechter, onder meer bij een veroordeling tot een gevangenisstraf van minstens vijf jaar voor terroristische misdrijven.

Sinds decennia geldt dreigingsniveau 3 voor de Joodse en Israëlische instellingen in ons land. De situatie wordt nauwlettend gevolgd. Alle relevante informatie en inlichtingen worden uitgewisseld, zowel nationaal als met de buitenlandse diensten. Er kwam inderdaad informatie bij het OCAD. De terreurdreiging ten aanzien van de Israëlische

violences ont cours depuis plusieurs années déjà. Vous avez récemment indiqué qu'une chasse aux Juifs telle qu'à Amsterdam pourrait également survenir chez nous. La possibilité de faire de l'antisémitisme un motif supplémentaire de dénaturalisation est examinée aux Pays-Bas.

Suivrez-vous cet exemple?

Le service de recherche fédéral allemand met en garde contre des attentats jihadistes du Hamas visant des ambassades d'Israël.

La police allemande a-t-elle informé nos services de sécurité des menaces émanant de l'organisation terroriste qu'est le Hamas? Quel est le niveau de menace terroriste auquel sont exposées l'ambassade d'Israël en Belgique ainsi que les ambassades de Belgique à l'étranger? Quelles mesures le gouvernement prend-il pour assurer une sécurité suffisante vis-à-vis de l'ambassade d'Israël ainsi que d'autres bâtiments liés à Israël ou à la communauté juive en Belgique?

02.02 **Paul Van Tigchelt**, ministre (*en néerlandais*): Nous devons prendre au sérieux l'inquiétude et la peur exprimées par la communauté juive. La zone de police d'Anvers a rapidement réduit à néant tous les appels à l'émeute en procédant à plusieurs arrestations administratives, voire judiciaires. Il était en effet frappant de constater que des jeunes mineurs étaient souvent impliqués dans ces troubles.

Le gouvernement néerlandais a approuvé un plan de lutte contre l'antisémitisme. Nous examinons les enseignements que nous pourrions en tirer. La lutte contre l'antisémitisme constitue également une priorité en Belgique.

Le ministère public peut requérir la déchéance de la nationalité belge devant la cour d'appel pour manquement grave aux obligations liées à la citoyenneté belge.

La déchéance de la nationalité belge peut être prononcée par le juge pénal, entre autres lors d'une condamnation à une peine de prison d'au moins cinq ans pour des infractions terroristes.

Depuis plusieurs décennies, le niveau de menace 3 s'applique aux institutions juives et israéliennes de notre pays. La situation est suivie attentivement. Toutes les informations et tous les renseignements pertinents sont échangés, tant au niveau national qu'avec les services étrangers. Des informations sont en effet parvenues à l'OCAM. La menace

ambassade is ernstig, maar ik geef geen operationele informatie betreffende specifieke plaatsen of personen. Onze diensten zijn alert. Er werden de voorbije maanden meerdere personen gearresteerd van wie er aanwijzingen bestonden dat zij extremistisch geweld wilden plegen tegen de Joodse gemeenschap.

terroriste contre l'ambassade israélienne est sérieuse, mais je ne donne pas d'informations opérationnelles sur des lieux ou des personnes spécifiques. Nos services sont vigilants. Ces derniers mois, plusieurs personnes ont été arrêtées parce qu'il existait des indications qu'elles voulaient commettre des violences extrémistes contre la communauté juive.

02.03 Sam Van Rooy (VB): Als gevolg van het pamperebeleid is het in grote West-Europese steden, ook in België, al lang vijf over twaalf.

02.03 Sam Van Rooy (VB): À cause de la politique laxiste qui est menée, l'urgence est absolue et il est même déjà trop tard dans de grandes villes d'Europe de l'Ouest, y compris en Belgique.

Joden zijn, zoals de geschiedenis leert, de kanaries in de koolmijn. Bovendien wil ik wijzen op een Arabisch spreekwoord dat zegt: "Na de zaterdag komt de zondag". Het betekent niets minder dan dat na de joden de christenen eraan gaan. De islamitische definitie van 'christen' is overigens nogal ruim.

L'histoire nous a appris que les juifs sont "les canaris dans la mine". Je me permets en outre de citer un proverbe arabe qui dit: "Après le samedi vient le dimanche". Cela ne signifie rien de moins qu'après les juifs, les chrétiens y passent. La définition islamique de "chrétien" est d'ailleurs plutôt large.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

03 Vraag van Éric Thiébaud aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "Het magistratentekort bij het parket van Bergen" (56000607C)

03 Question de Éric Thiébaud à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La pénurie de magistrats au sein du parquet de Mons" (56000607C)

03.01 Éric Thiébaud (PS): Op 19 oktober betreunde de procureur des Konings van het parket Bergen-Doornik in de pers dat het personeel, dat chronisch onderbemand is, genoodzaakt is zich op de prioritaire dossiers toe te leggen en andere dossiers te laten liggen. Op een formatie van 48 substituten waarover het parket zou moeten kunnen beschikken, zijn er 8 vacatures en 4 langdurig zieken. Het parket moet het doen met 25 % minder personeel. Het feit dat sommige zaken niet behandeld worden, is schadelijk voor het imago van de justitie en de kwaliteit van de dienstverlening voor de burger.

03.01 Éric Thiébaud (PS): Le 19 octobre dans la presse, le procureur du Roi du parquet de Mons-Tournai a déploré le fait que le personnel, en sous-effectif chronique, est contraint de traiter des dossiers prioritaires et d'en délaisser d'autres. Sur les 48 substituts dont devrait disposer le parquet, 8 postes sont vacants et 4 en arrêt maladie de longue durée. Le parquet travaille avec 25 % d'effectifs en moins. Le fait que certaines affaires ne soient pas traitées porte préjudice à l'image de la Justice et à la qualité des services au citoyen.

U bent minister in lopende zaken, maar men moet zich bewust worden van de problematiek. Kunt u het gerechtspersoneel geruiststellen? Welke boodschap hebt u voor de procureur des Konings van het parket Bergen-Doornik? Kunt u uw opvolger een actieplan overleggen?

Vous êtes en affaires courantes, mais une prise de conscience est indispensable. Pouvez-vous rassurer le personnel judiciaire? Quel message avez-vous pour le procureur du Roi du parquet de Mons-Tournai? Pouvez-vous communiquer à votre successeur un plan d'action?

03.02 Minister Paul Van Tigchelt (Frans): Sinds de indiening van uw vraag zijn er een aantal nieuwe ontwikkelingen geweest. Zo heb ik geantwoord op een vraag hierover van de heer Crucke. Twee vacatures, die op 10 mei 2024 bekendgemaakt werden, zijn intussen vervuld. Op 16 augustus werd er een nieuwe vacature bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*. De Hoge Raad voor de Justitie

03.02 Paul Van Tigchelt, ministre (en français): Depuis le dépôt de votre question, plusieurs éléments sont intervenus. J'ai répondu à une question à ce sujet de M. Crucke. Deux postes vacants publiés le 10 mai 2024 ont été pourvus. Un nouveau poste vacant avait été publié au *Moniteur belge* le 16 août. Le Conseil supérieur de la Justice (CSJ) a procédé à une nomination le 22 novembre.

(HRJ) heeft deze magistraat benoemd op 22 november.

Om de magistraten te ondersteunen heeft deze regering zwaar geïnvesteerd in de aanwerving van extra juristen en criminologen. In Bergen zijn we van 13 naar 21 juristen gegaan en van 2 naar 6 criminologen. De inspanningen om de wettelijke personeelsformaties in te vullen worden in de periode van lopende zaken voortgezet.

Om het nijpend tekort aan kandidaat-magistraten te bestrijden, moet er verder werk worden gemaakt van het aantrekkelijker maken van het beroep. De aangenomen wet, die voor het eerst in een sociaal statuut voorziet, zal in 2025 in werking treden.

Ik hoop dat mijn opvolger onze inspanningen zal voortzetten.

03.03 **Éric Thiébaut** (PS): De aantrekkelijkheid van het beroep is echt een probleem. In mijn streek heeft men een beroep moeten doen op gepensioneerde rechters om rechtbanken voor te zitten.

Het incident is gesloten.

04 **Vraag van Marijke Dillen aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "Benoemingen door de HRJ via digitaal overleg" (56000794C)**

04.01 **Marijke Dillen** (VB): De benoemingscommissie voor de Hoge Raad voor de Justitie (HRJ) vergaderde een aantal keer via videoverbinding, maar het huishoudelijk reglement laat dat niet toe. Om die reden hebt u de beslissing van de HRJ van 18 september om het mandaat van de korpschef van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel niet te verlengen, niet bevestigd. Er zouden ook nog andere problemen zijn.

Kan u dit toelichten? Moet het huishoudelijk reglement gewijzigd worden?

04.02 **Minister Paul Van Tigchelt (Nederlands)**: De vragen zijn zeer terecht. De HRJ werd na de affaire-Dutroux opgericht om het vertrouwen in justitie te herstellen. De berichten over examenfraude en deze onregelmatigheden herstellen dat vertrouwen helaas niet en ik betreur dat.

Ik kan niet spreken namens de onafhankelijke HRJ en dus ook niet over een aanpassing van het huishoudelijk reglement.

Pour appuyer les magistrats, ce gouvernement a beaucoup investi dans le recrutement de juristes et de criminologues supplémentaires. À Mons, on est passé de 13 à 21 juristes et de 2 à 6 criminologues. Les efforts pour remplir les cadres légaux se poursuivent en affaires courantes.

Pour lutter contre la pénurie de candidats magistrats, il faut continuer à améliorer l'attractivité de la profession. La loi adoptée, qui prévoit pour la première fois un statut social, entrera en vigueur en 2025.

Je souhaite que mon successeur poursuive nos efforts.

03.03 **Éric Thiébaut** (PS): L'attractivité pose réellement problème. Dans ma région, on a dû faire appel à des juges pensionnés pour présider des tribunaux.

L'incident est clos.

04 **Question de Marijke Dillen à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Les nominations par le CSJ après concertation en ligne" (56000794C)**

04.01 **Marijke Dillen** (VB): La commission de nomination du Conseil supérieur de la Justice (CSJ) s'est réunie à plusieurs reprises en vidéoconférence alors même que le règlement d'ordre intérieur ne le permet pas. Pour cette raison, vous n'avez pas confirmé la décision prise le 18 septembre par le CSJ de ne pas prolonger le mandat du chef de corps du tribunal de première instance francophone de Bruxelles. Il semble que d'autres problèmes se posent également.

Pouvez-vous donner des précisions à ce sujet? Le règlement d'ordre intérieur doit-il être modifié?

04.02 **Paul Van Tigchelt, ministre (en néerlandais)**: Ces questions sont tout à fait pertinentes. Le CSJ a été créé après l'affaire Dutroux pour rétablir la confiance dans les autorités judiciaires. Les informations relatives à des fraudes aux examens ainsi que ces irrégularités ne contribuent hélas pas à restaurer cette confiance et je le déplore.

Je ne peux pas m'exprimer au nom de l'organe indépendant qu'est le CSJ et donc pas non plus sur une modification du règlement d'ordre intérieur.

Op 22 oktober stuurde ik een brief naar de HRJ om maatregelen te nemen om een correct verloop van de examens, de voordrachten tot benoeming en de aanwijzingen van korpschefs te garanderen. Ik kreeg nog geen antwoord.

Aangezien het huishoudelijk reglement het gebruik van videoconferentie expliciet uitsluit, was ik genooddacht om de beslissing te weigeren en om de HRJ te vragen een nieuwe hoorzitting te organiseren. Het klopt dat ik dit ook moest doen in andere procedures, zoals die voor de procureur des Konings en de arbeidsauditeur te Brussel.

De HRJ heeft snel gereageerd. Op 13 november werd de heer Julien Moinil immers opnieuw voorgedragen voor de functie van procureur des Konings te Brussel. Het aanstellingsbesluit zal binnenkort gepubliceerd worden. Daarnaast heeft de HRJ nog tot 7 december om een nieuwe voordracht te doen voor de arbeidsauditeur van Brussel.

04.03 Marijke Dillen (VB): Samen met u betreur ik dat de HRJ de procedures niet correct heeft toegepast. Tijdens een hoorzitting met de HRJ kunnen we samen bekijken of er een wijziging van het huishoudelijk reglement nodig is. Ik vind het voorts onfatsoenlijk dat de minister nog steeds geen antwoord kreeg op zijn brief van 22 oktober.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van Marijke Dillen aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "Het mandaat van korpschef van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel" (56000795C)

05.01 Marijke Dillen (VB): Het mandaat van de voorzitter van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel werd niet verlengd, waardoor de rechtbank waarschijnlijk enige tijd zonder benoemde voorzitter zal moeten functioneren. Intussen zou er wel een plaatsvervangende voorzitter komen. Toch dreigt dat de werking van de rechtbank verder te bemoeilijken.

Werd er beroep aangetekend tegen de niet-verlenging van het mandaat van de voorzitter? Zo ja, wat is de stand van zaken? Zo neen, werd de vacature voor een nieuwe voorzitter reeds gepubliceerd?

05.02 Minister Paul Van Tigchelt (Nederlands): De HRJ heeft op 23 oktober 2024 beslist het mandaat van de voorzitter niet te verlengen. Aangezien de beroepstermijn van 60 dagen nog niet is verstreken,

Le 22 octobre dernier, j'ai envoyé un courrier au CSJ pour lui demander de prendre des mesures afin de garantir un déroulement correct des examens, des propositions de nomination et des désignations de chefs de corps. Je n'ai pas encore obtenu de réponse.

Sachant que le règlement d'ordre intérieur exclut explicitement l'utilisation du système de vidéoconférence, j'ai été contraint de refuser la décision et de demander au CSJ d'organiser une nouvelle audition. Il est exact que j'ai également été amené à le faire dans d'autres procédures, comme celles pour le procureur du Roi et l'auditeur du travail de Bruxelles.

Le CSJ a réagi rapidement. En effet, le 13 novembre dernier, M. Julien Moinil a de nouveau été proposé pour la fonction de procureur du Roi de Bruxelles. L'arrêté de désignation sera publié prochainement. Par ailleurs, le CSJ a encore jusqu'au 7 décembre pour formuler une nouvelle proposition de nomination pour l'auditeur du travail de Bruxelles.

04.03 Marijke Dillen (VB): Je déplore tout comme vous que le CSJ n'ait pas appliqué correctement les procédures. Lors d'une audition avec le CSJ, nous pourrions examiner ensemble si une modification du règlement intérieur est nécessaire. Je trouve par ailleurs indécent que le ministre n'ait toujours pas reçu de réponse à sa lettre du 22 octobre.

L'incident est clos.

05 Question de Marijke Dillen à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le mandat de chef de corps du tribunal de première instance francophone de Bruxelles" (56000795C)

05.01 Marijke Dillen (VB): Le mandat de la présidente du tribunal de première instance francophone de Bruxelles n'a pas été renouvelé. Le tribunal devra dès lors probablement fonctionner sans président nommé durant quelque temps. Un président suppléant sera nommé entre-temps. Cette situation risque malgré tout de compliquer davantage encore le fonctionnement du tribunal.

Un recours a-t-il été introduit contre la décision de ne pas renouveler le mandat de la présidente? Dans l'affirmative, quel est l'état de la situation? Dans la négative, un avis a-t-il déjà été publié afin de pourvoir la fonction vacante de président?

05.02 Paul Van Tigchelt, ministre (en néerlandais): Le 23 octobre 2024, le Conseil supérieur de la Justice (CSJ) a décidé de ne pas renouveler le mandat de la présidente. Le délai de 60 jours prévu

weet ik niet of er al beroep werd aangetekend tegen de beslissing.

Mijn diensten hebben een dossier voorbereid met het oog op het publiceren van een nieuwe oproep tot kandidaten voor de functie van voorzitter van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel. Die oproep zal in principe nog dit jaar in het *Belgisch Staatsblad* worden gepubliceerd.

05.03 Marijke Dillen (VB): Zal die vacature worden gepubliceerd voor de beroepstermijn van 60 dagen verstreken is? Dat houdt toch een risico in.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van Pierre Jadoul aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "Het horen van minderjarigen door de familierechtbank" (56000853C)

06.01 Pierre Jadoul (MR): Bij de wet van 27 maart 2024 werd het recht van een minderjarige om door de rechter gehoord te worden in het kader van een burgerlijke procedure voor de familierechtbank uitgebreid. Tot dan toe kon het kind al gehoord worden voor aangelegenheden die hem of haar aangingen, in verband met het ouderlijk gezag, huisvesting en het omgangsrecht. Voortaan kan het kind gehoord worden voor alle aangelegenheden die hem of haar aangaan, behalve voor financiële zaken die geen betrekking hebben op zijn vermogen. Het doel bestaat erin de rechter in staat te stellen de meest geschikte beslissing te nemen in het belang van het kind. De minderjarige mag altijd weigeren om gehoord te worden. Als het kind jonger is dan 12 jaar, laat de familierechter de ouders weten dat het kind gehoord kan worden. Als het kind ouder is dan 12 jaar, deelt de rechter de minderjarige mee dat hij of zij gehoord kan worden als hij of zij dat wil.

Welke balans maakt u op van deze maatregel? Volgens heel wat magistraten is de maatregel goed bedoeld, maar zijn er niet genoeg magistraten om meer minderjarigen te horen. Welke oplossingen overweegt u? Familierechters krijgen een opleiding in het horen van kinderen, maar er zijn nog altijd problemen. In Frankrijk zijn er *auditeurs d'enfants*, specifieke personen die zich op het horen van kinderen toelagen. Is zo een systeem wenselijk in België? In het evaluatieverslag over de familierechtbank wordt er geadviseerd om meer ruimte te geven aan de stem van het kind bij echtscheidingen met onderlinge toestemming. Bent u van plan om daar werk van te maken?

06.02 Minister Paul Van Tigchelt (Frans): De

pour introduire un recours contre cette décision n'ayant pas encore expiré, j'ignore ce qu'il en est.

Mes services ont préparé un dossier en vue de la publication d'un nouvel appel à candidats pour la fonction de président du tribunal de première instance francophone de Bruxelles. Cet appel sera en principe encore publié cette année au *Moniteur belge*.

05.03 Marijke Dillen (VB): Cet appel à candidats pour la fonction vacante sera-t-il publié avant l'expiration du délai de recours de 60 jours? Cela comporte un risque.

L'incident est clos.

06 Question de Pierre Jadoul à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "L'audition des mineurs au tribunal de la famille" (56000853C)

06.01 Pierre Jadoul (MR): La loi du 27 mars 2024 a élargi le droit d'un mineur d'être entendu par le juge dans une procédure civile familiale. Jusque-là, l'enfant pouvait déjà être entendu dans les matières le concernant, au sujet de l'autorité parentale, l'hébergement et le droit aux relations personnelles. Désormais, il peut l'être dans toutes les matières qui le touchent, sauf les questions financières qui ne concernent pas son patrimoine. L'objectif est de permettre au juge de prendre la décision la plus appropriée, au regard de l'intérêt de l'enfant. Le mineur a toujours le droit de refuser d'être auditionné. S'il a moins de 12 ans, le juge de la famille informe les parents que l'enfant peut être entendu. S'il a plus de 12 ans, il informe l'enfant mineur qu'il peut être entendu s'il le souhaite.

Quel bilan dressez-vous de cette mesure? Pour beaucoup de magistrats, elle part d'une bonne idée mais il manque des magistrats pour auditionner plus de mineurs. Qu'envisagez-vous comme solutions? Les juges en droit de la famille reçoivent une formation pour auditionner les enfants mais des difficultés subsistent. En France, des auditeurs d'enfants sont dédiés à cette tâche. Un tel système est-il souhaitable en Belgique? Le rapport d'évaluation du Tribunal de la famille recommande de donner plus de place à la parole de l'enfant lors des divorces par consentement mutuel. Allez-vous le prévoir?

06.02 Paul Van Tigchelt, ministre (en français): Les

wijzigingen die bij de wet van 27 maart 2024 werden aangebracht, waren het gevolg van aanbevelingen van familierechters, advocaten en vertegenwoordigers van het openbaar ministerie en daarbij werd er rekening gehouden met rechtspraak van het Grondwettelijk Hof over broers en zussen.

Sinds de inwerkingtreding van die wet worden minderjarigen beter geïnformeerd. De template van de brief die ze toegestuurd krijgen, werd zowel naar de vorm als naar de inhoud herwerkt en afgestemd op hun taalgebruik.

Het College van de hoven en rechtbanken heeft een video gemaakt die minderjarigen online kunnen bekijken en de informatie op de website van de FOD Justitie werd geüpdatet.

We hebben nog geen feedback uit het veld ontvangen en het College heeft nog geen extra personeel gevraagd om deze taken uit te voeren. Er werd echter wel budget voor uitgetrokken. Op 1 november waren er 712 van de 767 betrekkingen voor rechters in de rechtbank van eerste aanleg ingevuld. Er zijn 40 aanwervingsprocedures aan de gang en op 22 november werden er 16 oproepen tot kandidaatstelling gepubliceerd, waardoor de personeelsformatie volledig ingevuld zou moeten worden.

De werkgroep heeft zich niet gebogen over de kwestie van gespecialiseerde auditeurs naar het Franse voorbeeld, aangezien dat niet in overeenstemming is met het in de wet vastgelegde beginsel, namelijk één familie, één dossier, één rechtbank.

Wat de opvattingen van het kind bij echtscheidingen door onderlinge toestemming betreft, bepaalt de wet van maart 2024 dat de ouders in een overeenkomst die betrekking heeft op een minderjarig kind moeten verduidelijken op welke manier ze met het belang van dat kind rekening gehouden hebben. Als die verduidelijking ontbreekt, kan de rechter de ouders oproepen om uitleg te geven, hen vragen om hun overeenkomst aan te vullen en zelfs weigeren om de overeenkomst te bekrachtigen.

06.03 Pierre Jadoul (MR): Het zou een goede zaak zijn dat het College van de hoven en rechtbanken uitgenodigd wordt om zich over de uitvoering van die wet te buigen en om wijzigingsvoorstellen te doen en geen situatie te laten voortduren die niet met de praktijk strookt.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van Jean-Luc Crucke aan Paul Van

modifications apportées par la loi du 27 mars 2024 résultent de recommandations de juges de la famille, d'avocats et représentants du ministère public et tiennent compte de la jurisprudence de la Cour constitutionnelle relative à la fratrie.

Depuis, l'information aux mineurs a été améliorée. Le modèle de courrier qui leur est adressé a été remanié sur le fond et la forme, en adoptant un langage plus adapté.

Le Collège des cours et tribunaux a élaboré une vidéo que les mineurs peuvent consulter en ligne et l'information disponible sur le site du SPF Justice a été mise à jour.

Nous n'avons pas encore de retour du terrain et le Collège n'a pas encore demandé de renforts pour assurer ces missions. Mais des budgets ont été libérés. Le 1^{er} novembre, 712 places de juges au tribunal de 1^{ère} instance étaient occupées sur 767. Quarante recrutements sont en cours et 16 appels à candidature ont été publiés le 22 novembre, ce qui devrait compléter le cadre.

Le groupe de travail ne s'est pas penché sur la question des auditeurs spécialisés suivant le modèle français car cela ne rencontre pas le principe consacré par la loi: une famille, un dossier, un juge.

Concernant la parole de l'enfant dans les divorces par consentement mutuel, la loi de mars 2024 prévoit que la convention qui concerne un enfant mineur doit préciser de quelle manière l'intérêt de l'enfant a été pris en compte par les parents. À défaut, le juge peut convoquer les parents pour obtenir des explications, leur demander de compléter leur convention, voire refuser d'homologuer la convention.

06.03 Pierre Jadoul (MR): Il serait heureux d'inviter le Collège des cours et tribunaux à se pencher sur la mise en œuvre de cette loi et à émettre des suggestions d'adaptations pour ne pas laisser perdurer une situation qui ne répondrait pas à la pratique.

L'incident est clos.

07 Question de Jean-Luc Crucke à Paul Van

Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De bijdrage van de vergunninghouders in de kosten van de Kansspelcommissie" (56000883C)

07.01 Jean-Luc Crucke (Les Engagés): De ministerraad heeft op 8 november het ontwerp van koninklijk besluit betreffende de bijdrage in de kosten van de Kansspelcommissie (KSC) voor 2025 goedgekeurd.

Hoeveel bedraagt die bijdrage? Hoe wordt ze vastgesteld? Wat is het verschil met de bijdrage van 2024? Wat vertegenwoordigt die dotatie in het budget van de KSC? Heeft de KSC om verhogingen gevraagd?

07.02 Minister Paul Van Tigchelt (Frans): De door de sector verschuldigde bijdrage in de werkings- en personeelskosten van de KSC wordt elk jaar bij koninklijk besluit bepaald. Ze vertegenwoordigt de hoofdmoot van het budget van de commissie. Daarbij komen nog de – marginale – ontvangsten uit retributies, controles en vergunningen die door de operators betaald worden voor de kansspeltoestelmodellen. De bijdrage is al sinds 2018 niet meer geïndexeerd. Hoewel de KSC gevraagd heeft om de bijdragen te verhogen, is het niet aangewezen om dat tijdens een periode van lopende zaken te doen.

07.03 Jean-Luc Crucke (Les Engagés): Er zou ook moeten worden gedacht aan hogere externe bijdragen.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van Jean-Luc Crucke aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De ontmoeting van magistraten van het Belgische en het Albanese openbaar ministerie" (56000884C)

08.01 Jean-Luc Crucke (Les Engagés): Onlangs hebben de Belgische en Albanese openbare ministeries elkaar in het kader van de strijd tegen corruptie en georganiseerde misdaad ontmoet.

Welke resultaten, ontwikkelingen en hoop op concrete actie heeft deze bijeenkomst opgeleverd? Zal het protocol uit 2011 gewijzigd worden?

08.02 Minister Paul Van Tigchelt (Frans): Met dit bezoek werd de internationale samenwerking tussen het federaal parket, de SPAK – het gespecialiseerde parket voor corruptiebestrijding in Albanië – en het Albanese parket-generaal versterkt.

De samenwerking vindt plaats binnen wettelijke kaders, maar is ook een kwestie van

Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La contribution des titulaires de licence aux frais de la Commission des jeux de hasard" (56000883C)

07.01 Jean-Luc Crucke (Les Engagés): Le Conseil des ministres du 8 novembre a approuvé un projet d'arrêté royal relatif à la contribution aux frais de la Commission des jeux de hasard (CJH) pour 2025.

Quelle est la hauteur de cette contribution? Comment est-elle établie? Quelle différence y a-t-il avec 2024? Que représente cette dotation dans le budget de la CJH? Cette dernière a-t-elle sollicité des augmentations?

07.02 Paul Van Tigchelt, ministre (en français): La contribution aux frais de fonctionnement et de personnel de la CJH, due par le secteur, est fixée chaque année par arrêté royal. Elle représente l'essentiel du budget de la commission. S'y ajoutent – mais c'est marginal – les recettes provenant des rétributions, contrôles et approbations des modèles de machines, payées par les opérateurs. La contribution n'a pas été indexée depuis 2018. Bien que la CJH ait demandé d'augmenter le montant des contributions, il n'est pas opportun de le faire en affaires courantes.

07.03 Jean-Luc Crucke (Les Engagés): Il faudrait envisager aussi des contributions externes plus importantes.

L'incident est clos.

08 Question de Jean-Luc Crucke à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La rencontre entre des magistrats des ministères publics belge et albanais" (56000884C)

08.01 Jean-Luc Crucke (Les Engagés): Il y a peu, les ministères publics belges et albanais se sont rencontrés dans le cadre de la lutte contre la corruption et le crime organisé.

Quels résultats, évolutions et espoirs de concrétisation découlent de cette rencontre? Le protocole de 2011 sera-t-il modifié?

08.02 Paul Van Tigchelt, ministre (en français): Cette visite a renforcé la coopération internationale entre le parquet fédéral, le SPAK – parquet spécialisé pour la lutte contre la corruption en Albanie – et le parquet général d'Albanie.

Une collaboration se fait par des cadres légaux, mais est également une question de *building trust*, ce que

vertrouwensopbouw, wat het federaal parket heeft getracht te doen. Daarnaast is er sinds twee jaar een verbindingsofficier van de federale politie ter plaatse. Dit alles zorgt ervoor dat die samenwerking efficiënt verloopt.

Het in 2011 ondertekende protocol werd geactualiseerd.

Er werd over de verschillende lopende rechtshulpverzoeken gesproken. Er werd overeengekomen om de uitvoering ervan in voorkomend geval te versnellen.

Er werden bepaalde thematische punten besproken, met name de versterking van de inbeslagneming van illegale activa in het kader van de follow the money-aanpak.

Er werden samenwerkingsprotocollen gesloten die in regelmatige ontmoetingen tussen beide landen voorzien.

Er werd nu een nieuw protocol ondertekend. Deze actualisering was nodig na de oprichting in 2019 van de Albanese anticorruptie-instantie SPAK, maar ook gezien de daaruit voortvloeiende reorganisatie van de bevoegdheden inzake internationale samenwerking. Het federale parket heeft in 2021 een protocol gesloten met de SPAK. Dit bezoek was dus essentieel voor een goede en effectieve samenwerking met het land.

08.03 Jean-Luc Crucke (Les Engagés): Interstatelijke samenwerking is zeker nuttig. Kennis van de dossiers én het kennen van de mensen bevorderen een efficiënte samenwerking. Ik ben blij dat het protocol van 2011 geactualiseerd werd.

Het incident is gesloten.

09 Samengevoegde vragen van

- Jean-Luc Crucke aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "Het ontwerp van aanpassing van de uitgavenbegroting en de prestaties van vertalers en tolken" (56000885C)
- Kristien Van Vaerenbergh aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De verwijlinteressen bij de betalingsachterstand ten aanzien van de gerechtstolken en -vertalers" (56000960C)
- Kristien Van Vaerenbergh aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De begroting van het departement Justitie" (56000983C)
- Marijke Dillen aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De uitbetaling van de gerechtstolken en -vertalers" (56001138C)

le parquet fédéral a essayé de faire. Par ailleurs et depuis deux ans, un officier de liaison de la police fédérale est présent sur place. Ces éléments rendent cette collaboration efficace.

Le protocole conclu en 2011 a été mis à jour.

Les différentes demandes d'entraide judiciaire en cours ont été discutées. Il a été convenu d'en accélérer l'exécution le cas échéant.

Certains points thématiques ont été discutés, notamment le renforcement de la confiscation d'avoirs illicites, dans le cadre de l'approche *Follow the money*.

Les protocoles de coopération prévoient des rencontres régulières entre les deux pays.

Un nouveau protocole a été signé. Cette mise à jour était nécessaire compte tenu de la création en 2019 du SPAK, mais aussi de la réorganisation des compétences en matière de coopération internationale qui en découle. Le parquet fédéral avait signé en 2021 un protocole avec le SPAK. Cette visite était donc essentielle pour une collaboration effective avec ce pays.

08.03 Jean-Luc Crucke (Les Engagés): La coopération entre États est utile. La connaissance des dossiers et des personnes accroît l'efficacité. Par ailleurs, je me réjouis que le protocole de 2011 ait été mis à jour.

L'incident est clos.

09 Questions jointes de

- Jean-Luc Crucke à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le projet d'ajustement budgétaire des dépenses et les prestations des traducteurs et interprètes" (56000885C)
- Kristien Van Vaerenbergh à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Les intérêts moratoires dus pour les retards de paiement aux interprètes et traducteurs jurés" (56000960C)
- Kristien Van Vaerenbergh à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le budget du département de la Justice" (56000983C)
- Marijke Dillen à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le paiement des interprètes et traducteurs jurés" (56001138C)

09.01 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Op 5 november raamde u het tekort van de begroting Justitie door de stijgende gerechtskosten, indexeringen en grote rechtszaken op 20 miljoen euro. U zei dat er midden november extra middelen zouden komen om de tekorten te compenseren. Is dat al gebeurd voor de vertalers-tolken, van wie de tegoeden nu worden geraamd op 2 miljoen euro? Hoeveel betalingsachterstand is daarvan al weggewerkt? Zal men klaar zijn met die betalingen tegen eind 2024? Wat is anders de impact op Justitie?

Eerder gaf u aan dat een betalingsachterstand ten aanzien van gerechtstolken geen verwijlinteresten kan genereren. Nochtans is er rechtspraak op Europees niveau en van het Hof van Cassatie die deze zienswijze tegensprekt. Bent u op de hoogte van die rechtspraak? Gaat u in het licht daarvan wel akkoord met verwijlinteresten? Zal de FOD Justitie hier in de toekomst rekening mee houden?

09.02 Marijke Dillen (VB): Justitie slaagt er maar niet in om tolken en vertalers tijdig te betalen, terwijl zij heel belangrijk zijn voor de goede werking van Justitie. In de begroting waren daartoe onvoldoende middelen opgenomen, met maandenlange achterstand van de uitbetalingen tot gevolg, terwijl dit voor sommigen de enige bron van inkomsten is.

Zult u zorgen voor voldoende budgetten om alle openstaande facturen van gerechtstolken en -vertalers nog dit jaar te betalen? Zullen dan ook de verwijlinteresten worden betaald?

09.03 Jean-Luc Crucke (Les Engagés): Op 6 november hebt u me verzekerd dat er geld uitgetrokken zou worden voor de achterstallige betalingen voor de prestaties van beëdigde vertalers en tolken in strafzaken. De staatssecretaris voor Begroting heeft bevestigd dat er kredieten ten belope van 10,1 miljoen euro voor gerechtskosten gealloceerd zouden worden.

Zal men een deel van dat bedrag aanwenden om de achterstallige kosten te betalen? Aanvankelijk werd er gezegd dat er 20 miljoen euro nodig was om die kosten te dekken. Vanwaar dat verschil? Valt daaruit af te leiden dat men van standpunt veranderd is? Op welke manier werd er gevolg gegeven aan mijn suggestie om contact op te nemen met andere ministers om hun goedkeuring te verkrijgen voor de

09.01 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Le 5 novembre, vous avez estimé à 20 millions d'euros le déficit du budget de la Justice dû à l'augmentation des frais de justice, aux indexations et à l'organisation de grands procès. Vous avez déclaré que des moyens supplémentaires arriveraient mi-novembre afin de compenser les déficits. Ces moyens sont-ils déjà arrivés pour les traducteurs-interprètes, dont le montant des factures impayées est aujourd'hui estimé à 2 millions d'euros? Quelle part de ces arriérés a-t-elle déjà été résorbée? Tous les paiements auront-ils été effectués d'ici fin 2024? Dans la négative, quelles seraient les conséquences pour la Justice?

Vous aviez indiqué précédemment qu'un retard de paiement à l'égard d'interprètes judiciaires ne pouvait pas générer d'intérêts de retard. La jurisprudence européenne et de la Cour de cassation contredisent pourtant cette perception. Avez-vous connaissance de cette jurisprudence? Dans cette optique, accepterez-vous le versement d'intérêts de retard? Le SPF Justice en tiendra-t-il compte à l'avenir?

09.02 Marijke Dillen (VB): Les autorités judiciaires ne parviennent pas à rémunérer les interprètes et les traducteurs dans les délais, alors même que leur apport est capital pour assurer le bon fonctionnement de la Justice. Vu le niveau insuffisant des moyens prévus à cet effet dans le budget, les paiements sont effectués avec plusieurs mois de retard, alors qu'il s'agit de la seule source de revenus de certains interprètes et traducteurs.

Allez-vous dégager des moyens suffisants pour payer avant la fin de l'année toutes les factures en souffrance transmises par des interprètes et traducteurs judiciaires? Des intérêts de retard leur seront-ils également versés?

09.03 Jean-Luc Crucke (Les Engagés): Le 6 novembre, vous m'avez assuré que des fonds seraient débloqués pour couvrir les arriérés relatifs aux prestations des traducteurs et interprètes jurés dans les affaires pénales. La secrétaire d'État au Budget a confirmé que des crédits de 10,1 millions d'euros seraient alloués aux frais de justice.

Une part de ce montant vise-t-elle bien à couvrir les frais d'arriérés? Nous avons initialement évoqué un besoin de 20 millions d'euros pour les couvrir. Qu'est-ce qui justifie cet écart? Traduit-elle un changement de position? Quel suivi a-t-il été réservé à ma suggestion de contacter d'autres ministres pour obtenir un étalement des arriérés d'impôts et de cotisations sociales? Des reports de paiement de

gespreide betaling van achterstallige belastingen en sociale bijdragen? Overweegt men betalingsuitstel te verlenen voor de sociale bijdragen zonder een toeslag aan te rekenen? We moeten het menselijke aspect in overweging nemen: een aantal beroepsbeoefenaars denken erover de kap over de haag te hangen.

09.04 Minister **Paul Van Tigchelt** (*Nederlands*): Dit probleem moet inderdaad prioritair worden opgelost vanuit menselijk oogpunt.

(*Frans*) Een herverdeling van ongeveer 10 miljoen euro en een herverdeling van 500.000 euro, waarvan de kredieten sinds 19 november intern beschikbaar zijn, volstaan voor de betaling van de vertalers-tolken, maar niet om het tekort op het vlak van de gerechtskosten, dat op 20 miljoen geraamd wordt, weg te werken.

(*Nederlands*) De administratie doet er alles aan om op basis van de beschikbare kredieten de prestatieverleners maximaal te vergoeden. De prioriteit gaat daarbij naar de bescheidener prestatieverleners die afhankelijk zijn van Justitie, zoals vertalers en tolken.

Een deel van de kostenstaten, zoals die voor december, kunnen worden betaald in januari, zodra de kredieten voor 2025 beschikbaar zijn. In principe wordt de begroting van voorlopige twaalfden binnen enkele weken goedgekeurd.

Beëdigde vertalers en tolken kunnen steeds contact opnemen met de dienst Gerechtskosten om naar een oplossing te zoeken. Als er begin 2025 nog geen zicht is op een nieuwe regering, zal ik nieuwe interne herverdelingen moeten toepassen, want in lopende zaken kan ik geen extra budget krijgen.

Wat de verwijlinteressen betreft, oordeelt de dienst Geschillen en Juridische Adviezen van de FOD Justitie dat die gerechtskosten in strafzaken niet vallen onder de wet van 2 augustus 2002 over de bestrijding van de betalingsachterstand bij handelstransacties. De rechterlijke macht is immers geen overheidsinstantie en dus ook geen aanbestedende dienst, want de prestatieverleners ontvangen hun opdrachten van een procureur of een onderzoeksrechter in het kader van een strafrechtelijk onderzoek. Bijgevolg is dat punt niet van toepassing, zoals ook al is bevestigd door verschillende rechterlijke betwistingen.

(*Frans*) Wat het uitstel van betaling van de btw en de sociale bijdragen betreft, verwijs ik u naar de

cotisations sociales sans majorations sont-ils envisagés? Il faut prendre en compte l'aspect humain: certains professionnels songent à arrêter d'exercer leur métier.

09.04 **Paul Van Tigchelt**, ministre (*en néerlandais*): Ce problème doit en effet être réglé prioritairement étant donné l'aspect humain qui y est lié.

(*En français*) La redistribution d'environ 10 millions d'euros et celle de 500 000 euros, dont les crédits sont disponibles en interne depuis le 19 novembre, sont suffisantes pour payer les traducteurs-interprètes, mais pas pour liquider le déficit des frais de justice, estimé à 20 millions.

(*En néerlandais*) L'administration met tout en œuvre pour indemniser autant que possible les prestataires de services sur la base des crédits disponibles. À cet égard, la priorité est accordée aux prestataires plus modestes qui dépendent de la Justice, tels que les traducteurs et les interprètes.

Une partie des états de frais, comme ceux de décembre, pourra être payée en janvier, dès que les crédits pour 2025 seront disponibles. En principe, le budget de douzièmes provisoires sera voté dans quelques semaines.

Les traducteurs et interprètes jurés peuvent toujours s'adresser au service Frais judiciaires pour chercher une solution. Si un nouveau gouvernement n'est toujours pas en vue début 2025, je devrai appliquer de nouvelles redistributions internes, car je ne peux pas obtenir de budget supplémentaire en période d'affaires courantes.

S'agissant des intérêts de retard, le service Contentieux et Avis juridiques du SPF Justice estime qu'en matière pénale, ces frais judiciaires n'entrent pas dans le champ d'application de la loi du 2 août 2002 concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales. En effet, le pouvoir judiciaire n'est pas un organisme public et donc pas non plus une entité adjudicatrice, sachant que les prestataires de services se voient confier leur mission par un procureur ou un juge d'instruction dans le cadre d'une enquête pénale. Par conséquent, ce point n'est pas d'application, comme cela a déjà été confirmé également dans plusieurs décisions de justice.

(*En français*) Concernant le report du paiement de la TVA et des cotisations sociales, je vous renvoie au

bevoegde minister.

Dat zou de druk op de vertalers en tolken kunnen verlichten. Ik zal dat met hen bespreken, maar daarmee zou er een precedent worden geschapen.

09.05 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Het is inderdaad een heel pijnlijke kwestie, omdat het ingrijpt in het leven van de mensen die niet rondkomen. Zo wordt het moeilijk om die mensen aan boord te houden voor Justitie. Welke andere vergoedingen worden nog niet betaald tegen eind 2024?

09.06 Minister Paul Van Tigchelt (Nederlands): Ik zal dat antwoord schriftelijk bezorgen.

09.07 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Dat is goed. U geeft wel een heel bijzondere interpretatie aan de kwestie van de verwijlinteressen met uw verwijzing naar het arrest van het hof van beroep van Brussel. Het belangrijkste is uiteraard dat de betrokkenen worden betaald voor hun prestaties en desgevallend verwijlinteressen ontvangen.

09.08 Marijke Dillen (VB): Kunt u mij de lijst bezorgen van alle andere kosten? Hoe dan ook gaat het hier om een bijzonder moeilijk en pijnlijk dossier op menselijk vlak. Ik noteer dat u geen garanties geeft dat alles voor eind 2024 volledig zal worden uitbetaald. Dat is onaanvaardbaar. Voorts verwijs ik met betrekking tot de Interessen naar de Europese rechtspraak die toch andere standpunten verdedigt. Bovendien begrijp ik de logica niet goed.

09.09 Jean-Luc Crucke (Les Engagés): U bent dieper ingegaan op bepaalde aspecten en er werd een enveloppe van 500.000 euro ter beschikking gesteld. U hebt zich bij de keuze van de prioriteiten door het menselijke aspect laten leiden, wat ik kan begrijpen.

Dat neemt niet weg dat sommige gedupeerden het moeilijk zullen hebben en geduld zullen moeten oefenen. Bovendien zullen andere overheidsadministraties wel degelijk aandringen op de betaling van bepaalde bijdragen en de btw, waardoor degenen die niet kunnen betalen twee keer de klos zijn. Kunt u dit dossier ook bij uw collega's aanklaarten? Het komt er niet op aan om een spelletje van meerderheid tegen oppositie te spelen, maar om zo snel mogelijk de meest gepaste oplossing te vinden.

Het incident is gesloten.

ministre compétent.

Cela pourrait alléger la pression sur les traducteurs-interprètes. Je pourrais en discuter avec eux mais cela créerait un précédent.

09.05 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Il s'agit en effet d'une question très pénible, car elle se fait ressentir dans la vie de ceux qui n'arrivent pas à joindre les deux bouts. Dans ces conditions, il sera difficile pour la Justice de maintenir ces personnes à bord. Quels autres frais ne seront pas payés d'ici fin 2024?

09.06 Paul Van Tigchelt, ministre (en néerlandais): Je communiquerai cette réponse par écrit.

09.07 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Bien. Vous donnez une interprétation très particulière à la question des intérêts de retard en vous référant à l'arrêt de la cour d'appel de Bruxelles. Le plus important est bien entendu que les personnes concernées soient rémunérées pour leurs prestations et perçoivent le cas échéant des intérêts de retard.

09.08 Marijke Dillen (VB): Pouvez-vous me fournir la liste de tous les autres coûts? Il s'agit en tout état de cause d'un dossier particulièrement délicat et pénible sur le plan humain. Je note que vous ne donnez aucune garantie que tout sera intégralement payé avant fin 2024. C'est inacceptable. Par ailleurs, en ce qui concerne les intérêts, je me réfère à la jurisprudence européenne, qui défend tout de même des positions différentes. De plus, je ne comprends pas vraiment la logique.

09.09 Jean-Luc Crucke (Les Engagés): Vous avez développé des éléments et une enveloppe de 500 000 euros a été libérée. Vous avez fait le choix de priorités sur le plan humain, ce que je comprends.

Il n'en reste pas moins que certains connaîtront des difficultés et devront attendre. Et d'autres ministères n'attendent pas pour réclamer les cotisations ou la TVA, ce qui pénalisera doublement ceux qui ne peuvent payer. Pourriez-vous interpellier vos collègues sur ce dossier? Il ne s'agit pas d'un jeu de majorité contre opposition mais de trouver la réponse la plus opportune et la plus rapide possible.

L'incident est clos.

10 Vraag van Jean-Luc Crucke aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "Het arrest nr. 115/2024 van het Grondwettelijk Hof betreffende klokkenluiders" (56000888C)

10.01 Jean-Luc Crucke (Les Engagés): Ik had graag vernomen wat uw interpretatie is van het interessante arrest waarin het Grondwettelijk Hof de wet van 28 november 2022 en de wet van 8 december 2022 over de regeling ter bescherming van klokkenluiders in het vizier neemt. Wat de eerste wet betreft, oordeelt het Hof dat de federale overheid de bevoegdheden van de deelgebieden niet geschonden heeft. Een samenwerkingsakkoord tussen de federale entiteit en de deelgebieden zou evenwel nuttig zijn. Zijn er daartoe initiatieven genomen of kunnen er daartoe initiatieven genomen worden?

Hoewel de orde van advocaten blij is dat advocaten onder de uitzonderingsregel vallen, zijn andere beroepsgroepen die daar niet onder vallen, minder opgezet met de situatie. Hebben zij u gevraagd om een en ander te herbekijken en zult u uw standpunt herzien? Of verkiest u het antwoord op de prejudiciële vragen van het Grondwettelijk Hof aan het Hof van Justitie van de Europese Unie (HvJ-EU) af te wachten, waaruit het belang van het mechanisme blijkt?

10.02 Minister Paul Van Tigchelt (Frans): Die wet is van de hand van mijn collega Dermagne, zodat het aan hem is om te oordelen of ze naar aanleiding van het arrest van het Grondwettelijk Hof gewijzigd moet worden. Voor zover de interpretatie van het Hof duidelijk is, lijken er geen problemen te zijn om de wet toe te passen, zelfs zonder wetswijziging.

Bovendien bevestigt het Hof dat de bevoegdheid van de federale overheid niet dermate verweven is met de gewestbevoegdheid dat ze alleen in samenwerking kan worden uitgeoefend. Een samenwerkingsakkoord is dan ook niet absoluut noodzakelijk. We mogen niet vooruitlopen op de definitieve uitspraak en moeten het antwoord van het HvJ-EU op de door het Grondwettelijk Hof gestelde vragen afwachten.

Het Instituut voor bedrijfsjuristen (IBJ) heeft op het ogenblik dat het wetsontwerp in de interkabinettenwerkgroep besproken werd mijn kabinet gevraagd de uitzonderingen inzake het toepassingsgebied uit te breiden. Dit verzoek werd niet ingewilligd, omdat de geheimhoudingsplicht van de bedrijfsjuristen, in tegenstelling tot het beroepsgeheim van de vrije beroepen, in geval van schending niet aan penale sancties gekoppeld is.

10 Question de Jean-Luc Crucke à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "L'arrêt n° 115/2024 de la Cour constitutionnelle relatif aux lanceurs d'alerte" (56000888C)

10.01 Jean-Luc Crucke (Les Engagés): J'aurais aimé avoir votre interprétation de l'intéressant arrêt qui vise les législations des 28 novembre 2022 et 8 décembre 2022 sur le régime de protection des lanceurs d'alerte. Concernant la 1^{ère} loi, la Cour considère que l'autorité fédérale n'a pas violé les compétences des entités fédérées. Pourtant, un accord de coopération entre entités fédérale et fédérées est toujours utile. Des initiatives sont ou peuvent-elles être prises?

Si l'Ordre des avocats est heureux de bénéficier de l'exception, d'autres ordres, qui en sont exclus, font grise mine. Y a-t-il eu une demande à votre égard et une évolution de positionnement? Ou bien, préférez-vous attendre la réponse aux questions préjudicielles dont la Cour a saisi la Cour de justice de l'Union européenne (CJUE), ce qui démontre l'intérêt du mécanisme?

10.02 Paul Van Tigchelt, ministre (en français): Mon collègue Dermagne étant l'auteur de la loi, c'est à lui d'apprécier l'opportunité de la modifier suite à l'arrêt de la Cour constitutionnelle. Dans la mesure où l'interprétation de la Cour est claire, il ne semble pas y avoir de problèmes d'application de la loi même sans modification législative.

De plus, la Cour affirme que le pouvoir du gouvernement fédéral n'est pas à ce point imbriqué dans les pouvoirs régionaux qu'il ne puisse être exercé qu'en coopération. Un accord de coopération n'est donc pas indispensable. Il ne faut pas préjuger et attendre la réponse de la CJUE aux questions posées par la Cour constitutionnelle.

L'Institut des juristes d'entreprise (IJE) a demandé à mon cabinet l'extension des exceptions du champ d'application au moment où le projet de loi était discuté en groupe de travail intercabinets. Cette demande n'a pas été acceptée, le devoir de confidentialité imposé aux juristes d'entreprise, contrairement au secret professionnel des professions libérales, n'étant pas lié à des sanctions pénales en cas de manquement.

Zolang het Hof van Justitie geen uitspraak gedaan heeft, is het voorbarig om een standpunt in te nemen over de uitbreiding van de uitzondering tot andere beroepsorden dan die van de advocaten.

Tant que la Cour de justice n'a pas statué, il est prématuré de se positionner sur l'extension de l'exception aux autres ordres professionnels que celui des avocats.

10.03 Jean-Luc Crucke (Les Engagés): Ik heb een iets andere mening, maar we zullen zien welk standpunt het Hof van Justitie van de EU zal innemen.

10.03 Jean-Luc Crucke (Les Engagés): J'ai un avis un peu différent, mais on verra ce qu'en dit la Cour de justice de l'UE.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De **voorzitter**: De samengevoegde vragen nr. 56000931C van mevrouw Eggermont en nr. 56000933C van mevrouw Yigit worden uitgesteld.

Le **président**: Les questions jointes n° 56000931C de Mme Eggermont et n° 56000933C de Mme Yigit sont reportées.

11 Samengevoegde vragen van

- Kristien Van Vaerenbergh aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De tuchtraad voor de notarissen en de gerechtsdeurwaarders" (56000959C)

- Kristien Van Vaerenbergh aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De operationele problemen bij de tuchtraad voor de notarissen en de gerechtsdeurwaarders" (56001003C)

11 Questions jointes de

- Kristien Van Vaerenbergh à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le conseil de discipline pour les notaires et les huissiers de justice" (56000959C)

- Kristien Van Vaerenbergh à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Les difficultés au conseil de discipline pour les notaires et les huissiers de justice" (56001003C)

11.01 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Na de hervorming van het tuchtrecht voor notarissen en gerechtsdeurwaarders in november 2022, werd onder meer een tuchtraad opgericht. Pas in maart 2024 volgde een vergoedingsregeling voor de voorzitters en hun plaatsvervangers. De vergoedingen voor deze magistraten zijn heel laag. De verplaatsingskosten worden vergoed zoals aan federale ambtenaren. Voor dossiers zonder zitting, is er geen vergoeding. Bij gebrek aan magistraten die de dossiers willen behandelen, kan de tuchtraad zelfs ophouden te bestaan.

11.01 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): La réforme menée en novembre 2022 dans le domaine du droit disciplinaire applicable aux notaires et aux huissiers de justice a notamment débouché sur la création d'un conseil de discipline. Le régime de rémunération des présidents et de leurs suppléants n'a été instauré qu'en mars 2024. La rémunération de ces magistrats est très faible. L'indemnisation des frais de déplacement est identique à celle des fonctionnaires fédéraux. Aucune rétribution n'est prévue pour les dossiers sans audience. Le conseil de discipline risque de disparaître en raison du manque de magistrats disposés à traiter ces dossiers.

Heeft u daarover al contact gehad met de betrokken magistraten? Vindt u het correct dat de tuchtraad van deze beroepsgroepen met publieke middelen overeind wordt gehouden, terwijl andere beroepsgroepen hun tuchtraad zelf financieren? Vindt u niet dat plegers van tuchtfouten de kosten van de procedure geheel of gedeeltelijk moeten dragen? Vindt u het aangewezen om de vergoedingen te verhogen? Wat kan u in lopende zaken nog doen?

Avez-vous déjà pris contact avec les magistrats concernés pour évoquer ce problème? Estimez-vous qu'il est correct que le conseil de discipline de ces groupes de professions soit maintenu en vie par des fonds publics, alors que d'autres secteurs financent eux-mêmes leur conseil disciplinaire? Partagez-vous l'analyse selon laquelle les auteurs de faits disciplinaires devraient supporter eux-mêmes partiellement ou intégralement les frais de procédure? S'indique-t-il d'augmenter les rétributions? Quelles mesures pouvez-vous encore prendre en cette période d'affaires courantes?

11.02 Minister Paul Van Tigchelt (Nederlands): De voorzitters van de betrokken tuchtraad hebben aangegeven dat ze de vergoedingen te laag vinden.

11.02 Paul Van Tigchelt, ministre (en néerlandais): Les présidents du conseil de discipline en question ont indiqué que les indemnités étaient trop faibles à

Nochtans wijken die niet af van die van andere tuchtraden in de overheidssector. Ze komen boven op de wedde. De kwestie kan momenteel niet worden aangepakt omdat ze budgettaire implicaties heeft. De volgende regering zal dat moeten bekijken, na een eventuele werklastmeting. Voor het overige liepen de gesprekken met de voorzitters constructief. Ze lieten weten dat de voorbereiding van het huishoudelijk reglement voor de tuchtraad afgerond is.

Gerechtsdeurwaarders en notarissen zijn ministeriële ambtenaren en een geloofwaardige handhaving van de tucht is noodzakelijk. Ze voeren publieke taken binnen de rechtsstaat uit en het lijkt me logisch dat hun tuchtraad met publieke middelen wordt gefinancierd.

Voor de werkingskosten is een evaluatieperiode nodig. Er wordt verwacht dat de meeste van die procedures digitaal zullen verlopen en dat de werkingskosten dus beperkt zullen zijn. Na een evaluatie met kostenmeting kan desgevallend in een apart budget worden voorzien. We klaren de laatste operationele zaken uit en proberen die zo aan te pakken dat de inwerkingtreding van de tuchtraad niet wordt vertraagd.

11.03 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Ik zal de kwestie voorleggen aan uw opvolger. Een evaluatie en werklastmeting zal ons misschien een klare kijk geven op deze zaak.

Het incident is gesloten.

12 Vraag van Kristien Van Vaerenbergh aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De toetreding tot het Haags Bewijsverdrag" (56000961C)

12.01 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): België wil een voortrekker zijn van internationale samenwerking, maar toch zijn we niet aangesloten bij het Verdrag inzake de verkrijging van bewijs in het buitenland in burgerlijke en in handelszaken.

Hoe verklaart u dat? Zijn er plannen om alsnog toe te treden tot het verdrag?

12.02 Minister Paul Van Tigchelt (Nederlands): België is geen partij bij het Haags Bewijsverdrag van 1970, maar wel bij het Haags Rechtsvorderingsverdrag van 1954, dat naast internationale bewijsverkrijging ook andere procesaspecten regelt. Daarnaast heeft België een aantal bilaterale verdragen gesloten met

leurs yeux. Celles-ci ne diffèrent pourtant pas de celles qui sont attribuées pour d'autres conseils de discipline dans le secteur public. Elles viennent s'ajouter au salaire. Le sujet ne peut être traité pour le moment car il a des implications budgétaires. Le prochain gouvernement devra examiner la question, après une éventuelle analyse de la charge de travail. Les entretiens avec les présidents ont du reste été constructifs. Ceux-ci ont indiqué que la préparation du règlement intérieur du conseil de discipline était terminée.

Les huissiers de justice et les notaires sont des officiers ministériels et un respect crédible de la discipline est nécessaire. Ils exercent des missions publiques au sein de l'État de droit et il me semble normal que leur conseil de discipline soit financé à l'aide de moyens publics.

Une période d'évaluation est nécessaire pour les frais de fonctionnement. On s'attend à ce que la plupart des procédures soient numériques et que les frais de fonctionnement soient dès lors limités. Après une évaluation y compris des coûts, un budget distinct pourra être prévu si nécessaire. Nous clarifions les derniers points opérationnels et nous nous efforçons de les traiter de manière à ne pas retarder l'entrée en action du conseil de discipline.

11.03 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Je soumettrai la question à votre successeur. Une évaluation et une mesure de la charge de travail nous donneront peut-être une vision claire de ce dossier.

L'incident est clos.

12 Question de Kristien Van Vaerenbergh à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "L'adhésion à la convention de La Haye sur l'obtention des preuves" (56000961C)

12.01 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): La Belgique entend être à la pointe de la coopération internationale, mais nous n'avons pourtant pas adhéré à la convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile et commerciale.

Comment expliquez-vous cette situation? Est-il prévu d'adhérer tout de même à cette convention?

12.02 Paul Van Tigchelt, ministre (en néerlandais): La Belgique n'est pas partie à la convention de La Haye sur l'obtention des preuves, qui date de 1970, mais bien à la convention de La Haye de 1954 relative à la procédure civile, qui régit l'obtention des preuves au niveau international mais aussi d'autres aspects de procédure. En outre, la Belgique a conclu

verschillende landen inzake burgerlijke en handelszaken.

une série de traités bilatéraux avec différents pays en matière civile et commerciale.

Dankzij die bilaterale verdragen en de Europese bewijsverordening is het voor België niet noodzakelijk om partij te worden bij het Haags Bewijsverdrag. Onze diensten hebben ook geen plannen in die zin, al staat het een volgende regering met volheid van bevoegdheid uiteraard vrij om daarover anders te oordelen.

Grâce à ces traités bilatéraux et au règlement européen relatif à l'obtention des preuves, la Belgique n'a pas besoin d'adhérer à la convention de La Haye sur l'obtention des preuves. Nos services n'ont d'ailleurs pas de projet en ce sens, mais un prochain gouvernement de plein exercice pourra évidemment en juger autrement.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

13 Vraag van Kristien Van Vaerenbergh aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "Het proefproject betreffende holistische advocatenkantoren" (56000979C)

13 Question de Kristien Van Vaerenbergh à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le projet pilote axé sur les cabinets d'avocats holistiques" (56000979C)

13.01 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): *De vzw Casa Legal kreeg een federale subsidie van 1.099.000 euro om een proefproject voor een holistisch advocatenkantoor te ondersteunen. Hun advocaten werden sneller uitbetaald en hun vergoeding anders berekend.*

13.01 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): *L'ASBL Casa Legal a reçu une subvention fédérale de 1 099 000 euros pour soutenir un projet pilote axé sur les cabinets d'avocats holistiques. Ces avocats ont été payés plus rapidement et leur indemnisation est calculée différemment.*

Leidt die ongelijke behandeling niet tot een ongelijke behandeling van rechtzoekenden? Wat vindt u van dit proefproject?

Cette inégalité de traitement n'entraîne-t-elle pas une inégalité de traitement des justiciables? Que pensez-vous de ce projet pilote?

13.02 Minister Paul Van Tigchelt (Nederlands): Dit belangrijke proefproject kadert in het engagement uit het regeerakkoord om de toegang en de kwaliteit van de juridische bijstand voor kwetsbare bevolkingsgroepen te verbeteren. De vzw Casa Legal is een sociaal-juridisch huis dat advocaten en leden van andere disciplines samenbrengt om de verdediging en ondersteuning van de rechtzoekenden te verenigen.

13.02 Paul Van Tigchelt, ministre (en néerlandais): Ce projet pilote important s'inscrit dans le cadre de l'engagement pris dans l'accord de gouvernement d'améliorer l'accès et la qualité de l'aide juridique offerte aux publics vulnérables. L'ASBL Casa Legal est une maison socio-juridique qui rassemble des avocats et des membres d'autres disciplines afin de décloisonner la défense et l'accompagnement des justiciables.

Voor de laatste 4 maanden van 2023 ontving de vzw na controle 357.288 euro. Voor 2024 is een subsidiebedrag van 1.099.000 euro goedgekeurd. In 2024 is er effectief een voorschot van 80 % uitgekeerd, het resterende saldo hangt af van de controle. De resultaten van de eerste subsidieperiode zijn opgenomen in het activiteitenverslag van Casa Legal.

Pour les 4 derniers mois de 2023, l'ASBL a reçu 357 288 euros après contrôle. Pour 2024, une enveloppe de subvention de 1 099 000 euros a été approuvée. Une avance de 80 % a effectivement été versée en 2024, tandis que le solde dépendra du contrôle. Les résultats de la première période de subventionnement ont été intégrés dans le rapport d'activités de Casa Legal.

Het klopt niet dat het project een ongelijke behandeling van advocaten zou teweegbrengen. Er mag immers een verschil bestaan, maar het moet gemotiveerd zijn. Hier is het een logisch gevolg van de doelen en de werking van het proefproject.

Il n'est pas exact que le projet entraîne une inégalité de traitement des avocats. En effet, il peut exister une différence, pour autant qu'elle doit motivée. Il s'agit, en l'occurrence, d'une conséquence logique des objectifs et du fonctionnement du projet pilote.

Tijdelijke subsidies voor afgebakende projecten zijn belangrijk om innovatie mogelijk te maken. De advocaat-coördinatoren die voor het proefproject werken, werden niet vergoed onder de juridische

Les subventions temporaires pour des projets bien délimités revêtent une importance particulière en matière d'innovation. Les avocats coordinateurs qui collaborent au projet pilote n'ont pas été rémunérés

tweedelijnsbijstand. De Orde van Vlaamse Balies (OVb) denkt na over een holistische benadering op het niveau van de ordes, maar er is nog geen concreet voorstel.

Er lopen momenteel geen gelijkaardige subsidieprojecten.

13.03 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Iedereen verdedigt een multidisciplinaire aanpak. Dit is een aanzienlijk bedrag dat slechts naar één project gaat. Misschien kan dat anders worden georganiseerd.

Het incident is gesloten.

14 Vraag van Julien Ribauda aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De strijd tegen geweld op vrouwen" (56000992C)

14.01 Julien Ribauda (PVDA-PTB): Het zijn alarmerende cijfers: in 2024 waren er in ons land 21 gevallen van femicide! Uw ministerie speelt een sleutelrol op dat gebied. De familierechtbank is een van de belangrijkste actoren in dat verhaal, vermits de rol van de vrederechters in familiale geschillen afgeschaft werd bij de hervorming van 2013.

Voorheen konden vrouwen snel gehoord worden door een vrederechter, zonder dat ze een advocaat onder de arm moesten nemen of op kosten gejaagd werden. In een aantal arrondissementen is er een wachttijd van twee tot vier maanden voor een echtscheidingszitting. Er bestaan echter wel oplossingen, zoals het tijdelijk huisverbod, waardoor een gewelddadige partner verwijderd kan worden.

Volgens een procureur past het Brusselse parket die procedure evenwel niet toe bij gebrek aan voldoende personeel. Dat heeft als gevolg dat vrouwen hun eigen huis moeten verlaten, soms zonder enige steun te krijgen.

Klopt het dat het Brusselse parket die procedure niet of niet langer toepast en welke maatregelen zult u nemen gezien de urgentie van de situatie?

14.02 Minister Paul Van Tigchelt (Frans): Vrouwen moeten zich veilig voelen, ook bij hen thuis.

Uit een onderzoek over de omzendbrieven met betrekking tot partnergeweld, dat opgezet werd door het College van de procureurs-generaal, blijkt dat magistraten hun toevlucht tot die maatregel nemen als ze recidive vrezen, maar er geen gerechtelijk

dans le cadre de l'assistance juridique de deuxième ligne. L'Orde van Vlaamse Balies (OVb) envisage une approche holistique à l'échelon des ordres, mais aucune proposition concrète n'a encore été formulée.

Aucun autre projet de subvention comparable n'est en cours.

13.03 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Tout le monde défend une approche multidisciplinaire. Il s'agit d'un montant considérable qui n'est affecté qu'à un seul projet. Il serait peut-être possible de s'organiser différemment.

L'incident est clos.

14 Question de Julien Ribauda à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La lutte contre les violences faites aux femmes" (56000992C)

14.01 Julien Ribauda (PVDA-PTB): Les chiffres sont effrayants: 21 féminicides en Belgique en 2024! Votre ministère joue un rôle clé dans ce domaine et l'un des acteurs majeurs en est le Tribunal de la famille, la réforme de 2013 ayant supprimé le rôle des juges de paix dans les conflits familiaux.

Auparavant, une femme pouvait, sans avocat ni frais importants, être entendue rapidement par un juge de paix. Dans certains arrondissements, il faut attendre entre deux et quatre mois pour une audience de divorce. Or, des solutions telles que l'interdiction temporaire de résidence, qui permet d'éloigner un conjoint violent, existent.

Or, selon un procureur, cette procédure n'est pas appliquée au parquet de Bruxelles faute d'effectifs suffisants. Du coup, des femmes doivent quitter leur propre domicile, parfois sans aucune aide.

Confirmez-vous que le parquet de Bruxelles n'applique pas ou plus cette procédure, et quelles mesures prendrez-vous face à cette urgence?

14.02 Paul Van Tigchelt, ministre (en français): Les femmes doivent se sentir en sécurité, y compris chez elles.

Selon une enquête sur les circulaires en matière de violences entre partenaires organisée par le Collège des procureurs généraux, les magistrats utilisent cette mesure quand ils craignent une récidive mais qu'il n'y a pas de mise à l'instruction du dossier,

onderzoek ingesteld werd en als er sprake is van matig maar repetitief geweld. Ze doen dat om de druk van de ketel te halen of omdat een vorige maatregel geen effect sorteerde. De magistraten beoordelen dus elke situatie alvorens ze een tijdelijk huisverbod uitspreken.

Andere maatregelen kunnen geschikter geacht worden.

U hebt gelijk wat het tijdelijk huisverbod en de ongelijke toepassing door de verschillende parketten betreft. We hebben het besproken met het College van procureurs-generaal. Het onderwerp heeft tot enige irritatie geleid. Uiteindelijk werd er een gezamenlijke omzendbrief over deze verboden opgesteld.

In de in 2020 herziene richtlijn worden de rol van de betrokken actoren en de modaliteiten van hun interventie gepreciseerd. Het feit dat sommige parketten deze methode meer gebruiken dan andere is niet optimaal.

De voormalige procureur *ad interim* van het parket Brussel heeft me gezegd dat hij deze procedure niet gebruikt, maar dat hij de onderzoeksrechters om voorwaarden vraagt.

Het College van procureurs-generaal heeft me gewaarschuwd dat het over het algemeen moeilijk is om deze methode toe te passen omdat er geen multidisciplinaire aanpak in elk parket is. Er zijn geen *family justice centers* of veilige huizen in elk arrondissement, zoals in Vlaanderen. De *family justice centers* en de veilige huizen werden nog maar pas ingevoerd in de Franse Gemeenschap.

De middelen voor Justitie werden tijdens de vorige zittingsperiode verhoogd.

Het evaluatieverslag over de familierechtbanken werd enkele maanden geleden bij het Parlement ingediend.

14.03 Julien Ribaud (PVDA-PTB): Ik dank u dat u zich hierover kwaad gemaakt hebt. Ik vind het wel vreemd dat u in uw mail andere redenen opgeeft dan hier in uw antwoord. De Staat moet instaan voor eenieders veiligheid, en moet daarvoor de nodige middelen inzetten, griffiers en magistraten aanwerven en de justitie laagdrempeliger maken.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 16.00 uur.

quand les violences sont modérées et répétées, et ce pour faire descendre la pression, ou encore lorsqu'une mesure antérieure n'a pas fonctionné. Les magistrats évaluent donc chaque situation avant de prononcer une interdiction temporaire de résidence.

D'autres mesures peuvent être jugées plus adéquates.

Concernant cette interdiction temporaire de résidence et la différence d'application entre les différents parquets, vous avez raison. Nous en avons discuté avec le Collège des procureurs généraux. Le sujet a soulevé un certain énervement. Une circulaire conjointe sur ces interdictions a finalement été élaborée.

La directive, révisée en 2020, précise le rôle des intervenants et les modalités de leurs interventions. Le fait que certains parquets utilisent cette méthode plus que d'autres n'est pas optimal.

L'ancien procureur *ad interim* du parquet de Bruxelles m'a dit qu'il n'utilise pas cette procédure, mais qu'il demande des conditions auprès des juges d'instruction.

Le Collège des procureurs généraux m'a averti qu'il est en général difficile d'utiliser cette méthode parce qu'il n'y a pas une approche multidisciplinaire dans chaque parquet. Il n'y a pas de *family justice centers* ou de *veilige huizen* dans chaque arrondissement, comme c'est le cas de la Flandre. Les *family justice centers* et les maisons sécurisées sont encore très récentes en Communauté française.

Les moyens alloués à la justice ont été augmentés au cours de la précédente législature.

Le rapport d'évaluation du Tribunal de la famille a été déposé au Parlement il y a quelques mois.

14.03 Julien Ribaud (PVDA-PTB): Je vous remercie de vous être mis en colère par rapport à cela. Je m'étonne que les raisons diffèrent entre votre mail et votre réponse ici. L'État, qui doit garantir la sécurité à chaque personne, doit mettre des moyens, recruter des griffiers et des magistrats, et simplifier l'accès à la justice.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 16 h 00.

